



## Decreto federale

*Disegno*

### che approva i protocolli che modificano gli accordi di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e la Serbia e tra gli Stati dell'AELS e l'Albania

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto il messaggio<sup>2</sup> del Consiglio federale allegato al rapporto del 13 gennaio 2016<sup>3</sup>  
sulla politica economica esterna 2015,

*decreta:*

#### **Art. 1**

<sup>1</sup> Sono approvati:

- a. il Protocollo del 20 maggio 2015<sup>4</sup> che modifica l'Accordo di libero scambio del 17 dicembre 2009<sup>5</sup> tra gli Stati dell'AELS e la Repubblica di Serbia;
- b. il Protocollo del 18 settembre 2015<sup>6</sup> che modifica l'Accordo di libero scambio del 17 dicembre 2009<sup>7</sup> tra gli Stati dell'AELS e la Repubblica di Albania.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarli.

#### **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2016 673

<sup>3</sup> FF 2016 803

<sup>4</sup> RS ...; FF 2016 815

<sup>5</sup> RS **0.632.316.821**

<sup>6</sup> RS ...; FF 2016 825

<sup>7</sup> RS **0.632.311.231**

